

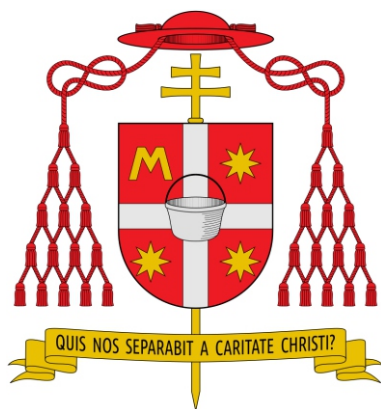


**ŚWIĘCENIA BISKUPIE
JANUSZA STANISŁAWA URBAŃCZYKA
ARCYBISKUPA TYTULARNEGO VOLI
NUNCJUSZA APOSTOLSKIEGO W ZIMBABWE**



Foto: figura św. Mikołaja patrona Elbląga
(ok. 1410, katedra elbląska)

ŚWIĘCENIA BISKUPIE
JANUSZA STANISŁAWA URBAŃCZYKA
ARCYBISKUPA TYTULARNEGO VOLI
NUNCJUSZA APOSTOLSKIEGO W ZIMBABWE



Główny szafarz święceń:
Kard. Pietro Parolin
Sekretarz Stanu Stolicy Apostolskiej

Współszafarze:
Abp Michael Wallace Banach
Nuncjusz Apostolski na Węgrzech

Bp Jacek Jeziński
Biskup Elbląski

6 kwietnia 2024
katedra św. Mikołaja w Elblągu



ABP JANUSZ STANISŁAW URBAŃCZYK

Ojciec Święty Franciszek ustanowił ks. prałata dr. Janusza Stanisława Urbańczyka nuncjuszem apostolskim w Zimbabwe, a jednocześnie arcybiskupem tytularnym Voli (łac. Dioecesis Volitana, dawniej Afryka Prokonsularna, obecnie Tunezja). Nominacja została ogłoszona 25 stycznia 2024 r. w Święto Nawrócenia św. Pawła Apostoła.

Janusz Stanisław Urbańczyk urodził się 19 maja 1967 r. w Kraszewie (Żuławy Malborskie, diecezja elbląska, parafia Krzyżanowo) w rodzinie Stanisława i Ireny.

Jest absolwentem I Liceum Ogólnokształcącego w Malborku (matura 1986). Studia teologiczne odbył w Warmińskim Seminarium Duchownym „Hosianum” w Olsztynie. Święcenia prezbiteratu przyjął 13 czerwca 1992 r. w Elblągu (szafarz: bp Andrzej Śliwiński).

W latach 1992-1993 był sekretarzem i kapelanem biskupa elbląskiego. W tym samym czasie posługiwał jako diecezjalny duszpasterz harcerzy.

Studia na wydziale prawa kanonicznego w Papieskim Uniwersytecie św. Tomasza z Akwinu „Angelicum” w Rzymie (1993-1997), zwieńczył doktoratem w 1997 roku. Jest też absolwentem Papieskiej Akademii Kościelnej w Rzymie.

Prałat honorowy (2011), kanonik rzeczywisty Kapituły Katedralnej Elbląskiej (2014).

W służbie dyplomatycznej Stolicy Apostolskiej:

- 1997 – 2000, attaché i drugi sekretarz nuncjatury w Boliwii
- 2000 – 2004, pierwszy sekretarz nuncjatury w Słowacji
- 2004 - 2007, pierwszy sekretarz nuncjatury w Nowej Zelandii
- 2007 - 2010, II radca nuncjatury w Kenii, jednocześnie radca w Przedstawicielstwie Stałego Obserwatora Stolicy Apostolskiej przy Programie Narodów Zjednoczonych ds. Osiedli Ludzkich w Nairobi (UN-Habitat and UNEP)
- 2010 - 2012, drugi, a następnie pierwszy radca nuncjatury w Słowenii

- 2012 - 2015, pierwszy radca w Przedstawicielstwie Stałego Obserwatora Stolicy Apostolskiej przy ONZ w Nowym Jorku
- 2015 - 2024, stały przedstawiciel Stolicy Apostolskiej przy Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej (MAEA), przy Organizacji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie (OBWE) oraz przy Komisji Przygotowawczej organizacji ds. Traktatu o Całkowitym Zakazie Prób Jądrowych, a także Stały Obserwator Stolicy Apostolskiej przy agencji ONZ ds. Rozwoju Przemysłowego i przy Biurze ONZ w Wiedniu.

Oprócz języka polskiego zna języki: włoski, angielski, hiszpański, słowacki.



Foto: Pastorał bp. Andrzeja Śliwińskiego, pierwszego Biskupa Elbląskiego (1992 - 2003), według projektu prof. Wawrzyńca Sampa



HERB ARCYBISKUPA JANUSZA STANISŁAWA URBAŃCZYKA

Herb arcybiskupi zwieńczony jest zielonym kapeluszem z dwoma sznurami zakończonymi dziesięcioma chwostami w czterech rzędach. Kapelusz herbowy (wł. galero) wywodzi się od dawnego nakrycia głowy pasterzy, a jego kolor symbolizuje dobrego pasterza, wiodącego swą owczarnię na zielone pastwiska. Za tarczą herbową w tle widnieje krzyż patriarchalny.

Zasadniczą część herbu, którego projektantem jest Giuseppe Quattrociochi, stanowi godło znajdujące się na tarczy podzielonej na trzy pola: niebieskie, czerwone, biało-czerwone. W polu niebieskim umieszczony został gołąb z gałązką oliwną, nawiązujący do opisu biblijnego potopu, gdy wypuszczona z arki

przez Noego gołębica powróciła, trzymając w dziobie listek z drzewa oliwnego (Rdz 8,11). W tradycji i sztuce chrześcijańskiej gołąb jest symbolem Ducha Świętego, a w kulturze zachodniej znakiem pokoju. Umieszczona nieopodal na niebieskim tle herbu złota gwiazda symbolizuje Najświętszą Maryję Pannę, gwiazdę morza i nowej ewangelizacji.

W polu czerwonym umieszczone zostały złote palmy męczenników. Wskazują one na: św. Stanisława - biskupa krakowskiego i patrona abp. Janusza Urbańczyka oraz św. Wojciecha – misjonarza Prusów i patrona diecezji elbląskiej, który jak twierdzi wielu historyków poniósł śmierć męczeńską w Świętym Gaju, nieopodal Elbląga.

Trzecie pole tarczy herbowej nawiązuje do herbu Diecezji Elbląskiej oraz herbu miasta Elbląga. Ksiądz Arcybiskup należy do duchowieństwa Diecezji Elbląskiej. Jest też kanonikiem Kapituły Katedralnej Elbląskiej.

Pod tarczą umieszczona została szarfa a na niej dewiza biskupia: *Voluntas Dei pax nostra* (wołą Boga jest nasz pokój). Słowa te stanowią streszczenie fragmentu Listu do Hebrajczyków (13, 20-21).

Symbolika kolorów w godle: niebieski – czystość, lojalność i wierność; czerwony – wspaniałomyślność, hart ducha i waleczność.

BULLA NOMINACYJNA

Franciszek Biskup, Sługa Sług Bożych, umiłowanemu synowi Januszowi Stanisławowi Urbańczykowi, z duchowieństwa Diecezji Elbląskiej, Naszemu Prałatowi honorowemu i dotychczasowemu Stałemu Przedstawicielowi Stolicy Apostolskiej przy Międzynarodowych Organizacjach w Wiedniu, mianowanemu Nuncjuszem Apostolskim w Republice Zimbabwe oraz wybranemu na Arcybiskupa tytularnego Voli, pozdrowienie i błogosławieństwo.

Ponieważ wolą Bożą jest nasz pokój, Kościół wykazuje mocnego i niezmiennego ducha w głoszeniu królestwa niebieskiego i w ustanawianiu pokoju między ludźmi różnych narodów. Kierując się tymi względami, szukamy odpowiednich mężów, aby razem z Nami mogli na różne sposoby wypełniać to zbawcze zadanie krzewienia braterstwa między narodami i działać w Naszym imieniu i autorytecie dla ich różnych korzyści. Ponieważ teraz chcemy mianować Nuncjusza Apostolskiego w Republice Zimbabwe, myślimy o Tobie, umiłowany synu, i uważamy cię za odpowiedniego do powierzenia tej posługi; Ty bowiem otrzymałeś w Ojczyźnie doskonałe wykształcenie katolickie i dotychczas wykazałeś wyraźnie ludzkie przymioty ducha i cnoty kapłańskie w urzędach na różnych Placówkach Papieskich, przede wszystkim w Przedstawicielstwie Stolicy Apostolskiej przy Międzynarodowych Organizacjach w Wiedniu, owocnie je wypełniając. Dlatego używając Naszej Najwyższej Władzy, ustanawiamy cię Nuncjuszem Apostolskim w Republice Zimbabwe i jednocześnie mianujemy cię Arcybiskupem tytularnym Voli ze wszystkimi danymi prawami i upoważnieniami

oraz nałożonymi obowiązkami związanymi z godnością arcybiskupią i posługą Nuncjusza papieskiego. Co zaś dotyczy twoich święceń, pozwalamy, abyś przyjął je w kościele katedralnym św. Mikołaja w Elblągu z rąk Naszego Przewielebnego Brata Piotra Parolina, Kardynała Świętego Kościoła Rzymskiego, Sekretarza Stanu, dnia 6 kwietnia tego roku, zgodnie z przepisami liturgicznymi. Najpierw jednak trzeba, abyś złożył wyznanie wiary, jak również przyrzeczenie wierności wobec Nas i Naszych Następców, wedle norm Kościoła. Na koniec, umiłowany Synu, modlimy się do Pana, aby za wstawiennictwem Najświętszej Maryi Panny, św. Stanisława biskupa i męczennika, św. Brata Alberta Chmielowskiego, św. Wojciecha oraz bł. Doroty z Mątów, Bóg pokoju umacniał cię we wszelkim dobru i pełnieniu Jego woli (por Hbr 13,20-21).

Dano w Rzymie, na Lateranie, dnia dwudziestego piątego stycznia, w roku Pańskim 2024, w jedenastym roku Naszego Pontyfikatu.

FRANCISZEK PAPIEŻ



PROCESJA WEJŚCIA

Przed rozpoczęciem liturgii księża koncelebrujący Mszę św. zajmują miejsca w wyznaczonych ławkach katedry; kanonicy Kapituły Katedralnej Elbląskiej w stallach. W procesji wejścia uczestniczą Księża Biskupi, Arcybiskup Nominat w asyście dwóch prezbiterów oraz kapelani i sekretarze Księża Biskupów. Podczas procesji chór i zgromadzenie przy akompaniamencie orkiestry kameralnej Capella Sancti Nicolai wykonują Psalm 63: „Boże mój Boże szukam Ciebie” [muz. Paweł Bębenek].

**Ref.: Boże mój Boże szukam Ciebie
i pragnie Ciebie moja dusza,
ciało moje tęskni za Tobą,
jak ziemia łaknąca wody.**

1. Oto wpatruję się w Ciebie w świątyni,
by ujrzeć Twą potęgę i chwałę.
Twoja łaska jest cenniejsza od życia,
więc słać Cię będą moje wargi.

**Ref.: Boże mój Boże szukam Ciebie
i pragnie Ciebie moja dusza,
ciało moje tęskni za Tobą,
jak ziemia łaknąca wody.**

2. Będę Cię wielbił przez całe me życie
i wzniosę ręce w Imię Twoje.
Moja dusza syci się obficie,
a usta Cię wielbią radosnymi wargami.

**Ref.: Boże mój Boże szukam Ciebie
i pragnie Ciebie moja dusza,
ciało moje tęskni za Tobą,
jak ziemia łaknąca wody.**

3. Gdy myślę o Tobie na moim posłaniu
i o Tobie rozważam w czasie nocnych czuwań.
Bo stałeś się dla mnie pomocą
i w cieniu Twych skrzydeł wołam radośnie.

**Ref.: Boże mój Boże szukam Ciebie
i pragnie Ciebie moja dusza,
ciało moje tęskni za Tobą,
jak ziemia łaknąca wody.**

OBRZĘDY WSTĘPNE

Kard. Parolin: *In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti*
W imię Ojca i Syna, i Ducha Świętego.

Wszyscy: Amen.

Kard. Parolin: *Pax vobis* / Pan z wami.

Wszyscy: *Et cum spiritu tuo* / I z duchem twoim.

Powitanie Gości

Biskup elbląski Jacek Jezierski kieruje słowa powitania i pozdrowienia do kardynała Pietro Parolina, sekretarza Stanu Stolicy Apostolskiej oraz abp. Antonio Guido Filipazziego, nuncjusza apostolskiego w Polsce.

AKT POKUTY

Kard. Parolin: *Fratres, agnoscamus peccata nostra, ut apti simus ad sacra mysteria celebranda.* Przepróśmy Boga za nasze grzechy, abyśmy mogli godnie przyjąć słowo Boże i złożyć Najświętszą Ofiarę.

Wszyscy: Spowiadam się Bogu wszechmogącemu i wam, bracia i siostry, że bardzo zgrzeszyłem myślą, mową, uczynkiem, i zaniedbaniem: moja wina, moja wina, moja

bardzo wielka wina. Przeto błagam Najświętszą Maryję, zawsze Dziewicę, wszystkich Aniołów i Świętych, i was, bracia i siostry, o modlitwę za mnie do Pana Boga naszego.

Kard Parolin: Misereatur nostri omnipotens Deus et, dimissis peccatis nostris, perducatur nos ad vitam aeternam. Niech się zmiłuje nad nami Bóg wszechmogący i odpuściwszy nam grzechy doprowadzi nas do życia wiecznego.

Wszyscy: Amen.

Wezwania do Chrystusa Pana

Chór wraz z ludem wykonują Kyrie eleison z „Missa in honorem sancti Hyacinthi” [msza dedykowana J.E. ks. bp. Jackowi Jezierskiemu w 1 rocz. ingresu do katedry elbląskiej; muzyka: Paweł Bębenek, orkiestracja: Jan Krutul]:

Kýrie, eléison. Kýrie, eléison.

Christe, eléison. Christe, eléison.

Kýrie, eléison. Kýrie, eléison.

Hymn

Chór wraz z ludem śpiewają „Chwała na wysokości” [muz. ks. Wojciech Lewkowicz]:

Chwała na wysokości Bogu, a na ziemi pokój ludziom dobrej woli. Chwalimy Cię, błogosławimy Cię, wielbimy Cię, wysławiamy Cię. Dziękujemy Ci składamy, bo wielka jest chwała Twoja. Panie Boże, Królu nieba, Boże Ojczy wszechmogący. Panie, Synu Jednorodzony, Jezu Chryste. Panie Boże, Baranku Boży, Synu Ojca. Który gładzisz grzechy świata, zmiłuj się nad nami. Który gładzisz grzechy świata, przyjm

błaganie nasze. Który siedzisz po prawicy Ojca, zmiłuj się nad nami. Albowiem tylko Tyś jest święty. Tylko Tyś jest Panem. Tylko Tyś Najwyższy, Jezu Chryste. Z Duchem Świętym w chwale Boga Ojca. Amen.

Kolekta

Kard. Parolin: Orémus.

Deus, qui credentes in te pópulos grátiae tuæ largitate múltiplicas, ad electiónem tuam propítius intuere, ut, qui sacraménto baptísmatis sunt renáti, beáta fácias immortalitate vestíri. Per Dóminum nostrum Iesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti, Deus, per omnia sáecula saculorum.

W: Amen.

Boże, Ty w swojej dobroci pomnażasz szeregi wierzącego w Ciebie ludu, wejrzyj na Twoich wybranych, których odrodziłeś przez sakrament chrztu świętego, i udziel im wiecznego szczęścia. Przez naszego Pana Jezusa Chrystusa, Twojego Syna, który z Tobą żyje i króluje w jedności Ducha Świętego, Bóg, przez wszystkie wieki wieków.

W: Amen.

LITURGIA SŁOWA

Pierwsze czytanie

Powołanie proroka

Iz 61, 1-3a

Czytanie z Księgi proroka Izajasza

Duch Pana Boga nade mną, bo Pan mnie namaścił. Posłał mnie, abym głosił dobrą nowinę ubogim, bym opatrywał

rany serc złamanych, żebym zapowiadał wyzwolenie jeńcom i więźniom swobodę; abym obwieszczał rok łaski Pańskiej i dzień pomsty naszego Boga; abym pocieszał wszystkich zasmuconych, bym rozweselił płaczących na Syjonie, abym im wieniec dał zamiast popiołu, olejek radości zamiast szaty smutku, pieśń chwały zamiast przygnębienia na duchu.

Oto Słowo Boże.

W: Bogu niech będą dzięki.

Psalm responsoryjny

Ps 89 (88), 2-3. 21-22. 25 i 27 (R.: por. 2a)

Ref.: Na wieki będę słaWił łaski Pana.

O łaskach Pana będę śpiewał na wieki, †
Twą wierność będę głosił moimi ustami *
przez wszystkie pokolenia.

Albowiem powiedziałeś: †

«Na wieki ugruntowana jest łaska», *
utrwaliłeś swą wierność w niebiosach.

Ref.: Na wieki będę słaWił łaski Pana.

«Znalazłem Dawida, mojego słuęę, *
namaściłem go moim świętym olejem,
by ręka moja zawsze przy nim była *
i umacniało go moje ramię».

Ref.: Na wieki będę słaWił łaski Pana.

«Z nim moja wierność i łaska, *
w moim imieniu jego moc wywyższona.
On będzie wołał do Mnie: †
„Ty jesteś moim Ojcem, *
moim Bogiem, Opoką mojego zbawienia”».

Ref.: Na wieki będę słaWił łaski Pana.

Drugie czytanie

Duch Święty ustanowił biskupów, aby kierowali Kościołem Bożym

Dz 20,17-18a.28-32.36

Czytanie z Dziejów Apostolskich

Paweł, posławszy z Miletu do Efezu, wezwał starszych Kościoła. A gdy do niego przybyli, przemówił do nich: „Uważajcie na samych siebie i na całe stado, nad którym Duch Święty ustanowił was biskupami, abyście kierowali Kościołem Boga, nabytym własną Jego krwią. Wiem, że po moim odejściu wejdą między was wilki drapieżne, nie oszczędzając stada. Także spośród was samych powstaną ludzie, którzy głosić będą przewrotne nauki, aby pociągnąć za sobą uczniów. Dlatego czuwajcie, pamiętając, że przez trzy lata we dnie i w nocy nie przestawałem ze łzami upominać każdego z was. A teraz polecam was Bogu i słowu Jego łaski, władnemu zbudować i dać dziedzictwo ze wszystkimi świętymi”. Po tych słowach upadł na kolana i modlił się razem ze wszystkimi.

Oto Słowo Boże.

W: Bogu niech będą dzięki.

Aklamacja przed Ewangelią

Chór i zgromadzenie wykonują Alleluja Jamneńskie [muz. Jacek Sykulski, orkiestr. Mateusz Banasiuk]

Chór: Alleluja, alleluja, alleluja.

W: Alleluja, alleluja, alleluja.

Oto dzień, który Pan uczynił,
radujmy się w nim i weselmy.

Chór: Alleluja, alleluja, alleluja.

Ewangelia
Weźmijcie Ducha Świętego

J 20, 19-23

Diakon: Pan z wami.

W: I z duchem twoim.

Diakon: Słowa Ewangelii według świętego Jana

W: Chwała Tobie, Panie

Wieczorem w dniu zmartwychwstania, tam gdzie przebywali uczniowie, choć drzwi były zamknięte z obawy przed Żydami, przyszedł Jezus, stanął pośrodku i rzekł do nich: «Pokój wam!» A to powiedziawszy, pokazał im ręce i bok. Uradowali się zatem uczniowie, ujrawszy Pana.

A Jezus znowu rzekł do nich: «Pokój wam! Jak Ojciec Mnie posłał, tak i Ja was posyłam». Po tych słowach tchnął na nich i powiedział im: «Weźmijcie Ducha Świętego! Którym odpuścicie grzechy, są im odpuszczone, a którym zatrzymacie, są im zatrzymane».

Diakon: Oto słowo Pańskie.

W: Chwała Tobie, Chryste.

OBRZĘDY ŚWIĘCEŃ BISKUPA

Chór i zgromadzenie śpiewają hymn do Ducha Świętego „Veni Creator Spiritus”
[sł. Raban Maurus IX w., mel. gregoriańska]:

O Stworzycielu, Duchu, przyjdź,
Nawiedz dusz wiernych Tobie krąg.
Niebieską łaskę zesłać racz
Sercom, co dziełem są Twych rąk.

Światłem rozjaśnij naszą myśl,
W serca nam miłość świętą wlej

I wątłą słabość naszych ciał
Pokrzep stałością mocy Twej.

Daj nam przez Ciebie Ojca znać,
Daj, by i Syn poznany był.
I Ciebie, jedno tchnienie Dwóch,
Niech wyznajemy z wszystkich sił. Amen.

Przedstawienie i wybór

Biskup Elekt podchodzi do głównego szafarza święceń w asyście dwóch kapłanów: ks. prał. Jaremy Sykulskiego i ks. kan. Andrzeja Starczewskiego.

Kanonik: Reverendissime Pater, postulat sancta Mater Ecclesia catholica, ut presbyterum Janusz Stanisław Urbańczyk ad onus Episcopatus ordines / Czcigodny Ojcze, święta Matka Kościół prosi, abyś księdza Janusza Stanisława Urbańczyka wyświęcił na biskupa.

Kard. Parolin: Habetis mandatum Apostolicum? / Czy macie nominację Stolicy Apostolskiej?

Kanonik: Habemus / Mamy.

Kard. Parolin: Legatur / Odczytajcie.

Wszyscy siadają. Jeden z asystujących odczytuje bullę papieża Franciszka. Na zakończenie wszyscy odpowiadają: **Bogu niech będą dzięki.** Następnie czytający okazuje bullę szafarzom święceń i zgromadzeniu.

Homilia

Homilię wygłasza główny szafarz święceń: kard. Pietro Parolin

Przyrzeczenie Elekta

Kard. Parolin: Antiqua sanctorum Patrum institutio praecipit, ut, qui Episcopus ordinandus est, coram populo

interrogetur de proposito fidei servandae et muneris exsequendi. Vis ergo, frater carissime, munus nobis ab Apostolis creditum et tibi per impositionem manuum nostrarum tradendum cum gratia Spiritus Sancti usque ad mortem explere?

Dawny zwyczaj, ustalony przez Ojców Kościoła, nakazuje, aby przyszłego biskupa wobec ludu zapytać, czy chce dochować wiary i wypełnić powierzony mu urząd posługiwania. Dlatego pytam cię: Czy chcesz z łaską Ducha Świętego pełnić aż do śmierci powierzony nam przez Apostołów urząd posługiwania, który otrzymasz przez nałożenie naszych rąk?

Elekt: Volo / Chcę.

Kard. Parolin: Vis Evangelium Christi fideliter et indesinenter praedicare?

Czy chcesz wiernie i nieustannie głosić Ewangelię Chrystusa?

Elekt: Volo / Chcę.

Kard. Parolin: Vis depositum fidei, secundum traditionem inde ab Apostolis in Ecclesia semper et unique servatam, purum et integrum custodire?

Czy chcesz zachować czysty i nienaruszony skarb wiary, który zgodnie z tradycją od czasów apostoelskich zawsze i wszędzie strzeżony jest w Kościele?

Elekt: Volo / Chcę.

Kard. Parolin: Vis corpus Christi, Ecclesiam eius, aedificare et in eius unitate cum Ordine Episcoporum, sub auctoritate successoris beati Petri Apostoli permanere?

Czy chcesz budować Ciało Chrystusa, to jest Jego Kościół, i trwać

w jedności z kolegium biskupów, pod przewodnictwem następcy świętego Piotra Apostoła?

Elekt: Volo / Chcę.

Kard. Parolin: Vis beati Petri Apostoli successori oboedientiam fideliter exhibere?

Czy chcesz wiernie okazywać posłuszeństwo następcy świętego Piotra?

Elekt: Volo / Chcę.

Kard. Parolin: Vis plebem Dei sanctam, cum comministris tuis presbyteris et diaconis, ut pius pater, fovere et in viam salutis dirigere?

Czy jako miłujący ojciec chcesz razem z naszymi współpracownikami, prezbiterami i diakonami, troszczyć się o święty Lud Boży i kierować go na drogę zbawienia?

Elekt: Volo / Chcę.

Kard. Parolin: Vis pauperibus et peregrinis omnibusque indigentibus propter nomen Domini afflabilem et misericordiam te praebere?

Czy ze względu na imię Pana chcesz być przystępny i miłosierny dla ubogich, przybyszów i wszystkich potrzebujących?

Elekt: Volo / Chcę.

Kard. Parolin: Vis oves errantes ut bonus pastor requirere et ovili dominico aggregare?

Czy jako dobry pasterz chcesz szukać zbłąkanych owiec i odnosić je do Pańskiej owczarni?

Elekt: Volo / Chcę.

Kard. Parolin: *Vis Deum omnipotentem pro populo sancto indesinenter orare et sine reprehensione summi sacerdotii munus explere?*

Czy chcesz nieustannie błagać wszechmogącego Boga za lud święty i nienagannie pełnić urząd posługiwania najwyższego kapłaństwa?

Elekt: *Volo, Deo auxiliante / Chcę, z Bożą pomocą.*

Kard. Parolin: *Qui coepit in te opus bonum, Deus ipse perficiat.*

Niech Bóg, który rozpoczął w tobie dobre dzieło, sam go dokona.

Litania błagalna

Kard. Parolin: *Oremus, dilectissimi nobis, ut huic electo, utilitati Ecclesiae providens, benignas omnipotentis Dei gratias tribuat largitatem.*

Błagajmy wszechmogącego Boga, aby temu wybranemu hojnie udzielił łaski dla dobra swojego Kościoła.

Podczas litanii wszyscy stoją.

Kyrie eleison - Kyrie eleison

Christe eleison - Christe eleison

Kyrie eleison - Kyrie eleison

Święta Maryjo Matko Boża - módl się za nami

Święty Michale - módl się za nami

Święty Janie Chrzycielu - módl się za nami

Święty Józefie - módl się za nami

Święci Piotrze i Pawle - módlcie się za nami

Święty Andrzeju - módl się za nami

Święty Jakubie - módl się za nami

Święty Janie - módl się za nami

Święta Mario Magdaleno - módl się za nami
Święty Szczepanie - módl się za nami
Święty Ignacy Antiocheński - módl się za nami
Święta Agnieszko - módl się za nami
Święta Barbaro - módl się za nami
Święty Grzegorz - módl się za nami
Święty Augustynie - módl się za nami
Święty Atanazy - módl się za nami
Święty Mikołaju - módl się za nami
Święty Marcinie - módl się za nami
Święty Benedykcie - módl się za nami
Święci Cyrylu i Metody - módlcie się za nami
Święci Wojciechu i Stanisławie - módlcie się za nami
Święci Franciszku i Dominiku - módlcie się za nami
Święta Rozalio z Palermo - módl się za nami
Błogosławiona Doroto z Mątów - módl się za nami
Święta Jadwigo Królowo Wawelska - módl się za nami
Święty Franciszku Ksawery - módl się za nami
Święty Stanisławie Kostko - módl się za nami
Święta Tereso od Jezusa - módl się za nami
Święta Tereso od Dzieciątka Jezus - módl się za nami
Święty Bracie Albercie - módl się za nami
Święty Maksymilianie Mario Kolbe - módl się za nami
Błogosławiona Rodzino Ulmów - módl się za nami
Święta Faustyno - módl się za nami
Święty Janie Pawle II - módl się za nami
Błogosławiony kardynał Stefan Wyszyński - módl się za nami
Błogosławiony Władysław Demski - módl się za nami
Wszyscy Święci i Święte Boże - módlcie się za nami

Bądź nam miłościw - wybaw nas Panie
Od zła wszelkiego - wybaw nas Panie
Od każdego grzechu - wybaw nas Panie
Od śmierci wiecznej - wybaw nas Panie

Przez Twoje Wcielenie - wybaw nas Panie
Przez Twoją Śmierć i Zmartwychwstanie - wybaw nas Panie
Przez Zesłanie Ducha Świętego - wybaw nas Panie

Prosimy Cię, my grzesznicy - wysłuchaj nas Panie
Prosimy Cię, abyś strzegł Kościoła świętego i nim kierował
Prosimy Cię, abyś zachował Ojca Świętego i całe duchowieństwo
w prawdziwej pobożności
Prosimy Cię, abyś tego wybranego pobłogosławił
Prosimy Cię, abyś tego wybranego pobłogosławił i uświęcił
Prosimy Cię, abyś tego wybranego pobłogosławił, uświęcił
i konsekrował
Prosimy Cię, abyś dał wszystkim narodom pokój i prawdziwą
zgodę
Prosimy Cię, abyś okazał miłosierdzie wszystkim cierpiącym
i strapionym
Prosimy Cię, abyś nas samych utwierdził i zachował w swojej
świętej służbie
Prosimy Cię Jezu, Synu Boga żywego - wysłuchaj nas Panie
Chryste usłysz nas - Chryste, usłysz nas
Chryste wysłuchaj nas - Chryste wysłuchaj nas

Kard. Parolin: Propitiare, Domine, supplicantibus nostris,
et inclinato super hunc famulum tuum cornu gratiae
sacerdotalis, benedictionis tuae in eum effunde virtutem.
Per Christum, Dominum nostrum. **W:** Amen.

Panie, przyjmij łaskawie nasze prośby; wylej na Twojego sługę
pełnię łaski kapłaństwa i obdarz go mocą swojego błogosławień-
stwa. Przez Chrystusa, Pana naszego. **W:** Amen.

Nałożenie rąk

Elekt podchodzi do stojącego przed ołtarzem głównego szafarza święceń i kłęka
przed nim. Główny szafarz nakłada ręce na głowę Elekta, nic nie mówiąc.

Po nim to samo czynią współszafarze i pozostali biskupi, podchodząc do klęczącego Elekta.

Nałożenie księgi Ewangelii i modlitwa święceń

Główny szafarz święceń nakłada na głowę Elekta księgę Ewangelii podtrzymywaną przez diakonów, po czym odmawia modlitwę:

Kard. Parolin: Deus et Pater Domini nostri Iesu Christi, Pater misericordiarum et Deus totius consolationis, qui in excelsis habitas et humilia respicis, qui congnoſcis omnia antequam nacentur, tu qui dedisti in Ecclesia tua normas per verbum gratiae tuae, qui praedestinasti ex principio genus iustorum ab Abraham, qui constituisti principes et sacerdotes, et sanctuarium tuum sine ministerio non derelinquisti, cui ab initio mundi placuit in his quos eligisti glorificari.

Boże i Ojczy naszego Pana, Jezusa Chrystusa, Ojczy miłosierdzia i Boże wszelkiej pociechy, Ty mieszkasz na wysokościach i łaskawym wejrzeniem ogarniasz ziemię. Ty znasz wszystkie rzeczy, zanim powstaną. Ty ustanowiłeś prawa w Twoim Kościele przez słowo Twojej łaski. Ty od początku wybrałeś ród sprawiedliwych pochodzący od Abrahama. Ty ustanowiłeś zwierzchników i kapłanów i nie zostawiłeś swojej świątyni bez posługi. Ty od początku świata chciałeś być wielbiony przez tych, których wybrałeś.

Wszyscy biskupi: Et nunc effunde super hunc electum eam virtutem, quae a te est, Spiritum principalem, quem dedisti dilecto Filio tuo Iesu Christo, quem ipse donavit sanctis Apostolis, qui constituerunt Ecclesiam per singula loca ut sanctuarium tuum in gloriam et laudem indefinientem nominis tui.

Teraz, Boże, wylej na tego wybranego pochodzącą od Ciebie moc, Ducha Świętego, który włada i kieruje, którego dałeś Twojemu umiłowanemu Synowi, Jezusowi Chrystusowi, On zaś dał Go świętym Apostołom, aby w różnych miejscach ustanowili Kościół, jako Twoją świątynię, na nieustanną cześć i chwałę Twojego Imienia.

Kard. Parolin: *Da, cordium cognitor, Pater, huic servo tuo, quem elegisti ad Episcopatum, ut pascat gregem sanctum tuum, et summum sacerdotium tibi exhibeat sine reprehensione, serviens tibi nocte et die, ut incessanter vultum tuum propitium reddat et offerat dona sanctae Ecclesiae tuae; da ut virtute Spiritus summi sacerdotii habeat potestatem dimittendi peccata secundum mandatum tuum; ut distribuatur munera secundum praeceptum tuum et solvat omne vinculum secundum potestatem quam dedisti Apostolis placeat tibi in mansuetudine et mundo corde, offerens tibi odorem suavitatis, per Filium tuum Iesum Christum, per quem tibi gloria et potentia et honor, cum Spiritu Sancto in sancta Ecclesia et nunc et in saecula saeculorum. W: Amen.*

Ojcze, który znasz serca, spraw, aby ten Twój sługa, którego wybrałeś na biskupa, kierował Twoim świętym ludem i nienagannie sprawował najwyższe kapłaństwo, służąc Tobie dniem i nocą. Niech nieustannie wyjednuje Twoją łaskawość i składa dary Twojego Kościoła. Niech mocą Ducha posiada płynącą z najwyższego kapłaństwa władzę odpuszczania grzechów zgodnie z Twoim poleceniem. Niech rozdziela obowiązki według Twojej woli i niech rozwiązuje wszelkie więzy tą władzą, którą dałeś Apostołom. Niech dzięki łagodności i czystości serca podoba się

Tobie i składa miłe ofiary przez Twojego Syna, Jezusa Chrystusa, przez którego Tobie chwała i potęga, i cześć, z Duchem Świętym, w świętym Kościele, teraz i na wieki wieków. **W:** Amen.

Wszyscy siadają.

Namaszczenie głowy, przekazanie księgi Ewangelii i odznak władzy biskupiej

Kardynał Parolin namaszcza olejem Krzyżma głowę klęczącego przed nim nowo wyświęconego biskupa, mówiąc:

Deus, qui summi Christi sacerdotii participem te effecit, ipse te mysticae delibutionis liquore perfundat, et spiritualis benedictionis ubertate fecundet.

Niech Bóg, który uczynił cię uczestnikiem najwyższego kapłaństwa Chrystusa, przeniknie cię olejem mistycznego namaszczenia i przez hojne błogosławieństwo duchowe zapewni owocność twojej posłudze.

Kardynał wręcza wyświęconemu księgę Ewangelii mówiąc:

Accipe Evangelium et verbum Dei praedica in omni patientia et doctrina.

Przyjmij Ewangelię i głos słowo Boże z całą cierpliwością i umiejętnością.

Kardynał nakłada pierścień na serdeczny palec prawej ręki wyświęconego, mówiąc:

Accipe annulum, fidei signaculum: et sponsam Dei, sanctam Ecclesiam, intemerata fide ornatus, illibate custodi.

Przyjmij pierścień, znak wierności, i zachowaj nienaruszoną wiarę. Strzeż od skażenia Bożą Oblubienicę, to jest Kościół święty.

Następnie nakłada na głowę wyświęconego mitrę, mówiąc:

Accipe mitram, et clarescat in te splendor sanctitatis, ut, cum apparuerit princeps pastorum immarcescibilem gloriae coronam percipere merearis.

Przyjmij mitrę i niech jaśnieje w tobie blask świętości, a gdy ukaże się Najwyższy Pasterz, niech ci da w nagrodę niewiędnący wieniec chwały.

Wręcza wyświęconemu pastorał, mówiąc:

Accipe baculum, pastoralis muneris signum, et attende universo gregi, in quo te Spiritus Sanctus posuit Episcopum regere Ecclesiam Dei.

Przyjmij pastorał, znak urzędu pasterskiego posługiwania, i czuwaj nad całą owczarnią, nad którą Duch Święty ustanowił cię biskupem, abyś kierował Kościołem Bożym.

Ksiądz Kardynał i biskupi przekazują nowo wyświęconemu znak pokoju, po czym zajmuje on miejsce w gronie biskupów.

LITURGIA EUCHARYSTYCZNA

Przygotowanie darów

W czasie złożenia darów ofiarnych chór i wierni wykonują pieśń „Zwycięzca śmierci” [pieśń wielkanocna z 1837 r., sł. i melodia ks. Michał M. Mioduszewski, aranż. współczesna: Hubert Kowalski].

**1. Zwycięzca śmierci, piekła i szatana,
Wychodzi z grobu dnia trzeciego z rana
Naród niewierny trwoży się, przestrasza
Na cud Jonasza. Alleluja!**

**2. Ziemia się trzęsie, straż się grobu miesza,
Anioł zstępuje, niewiasty pociesza:**

"Patrzcie, tak mówi, grób ten próżny został,
Pan z martwych powstał". Alleluja!

3. Ustąpcie od nas smutki, troski, żale,
Gdy Pan Zbawiciel tryumfuje w chwale;
Ojcu swojemu już uczynił zadość,
Nam niesie radość. Alleluja!

Kard. Parolin: Oráte, fratres: ut meum ac vestrum
sacrificium acceptabile fiat apud Deum Patrem
omnipotentem.

Módlcie się, aby moją i waszą Ofiarę przyjął Bóg, Ojciec
wszechmogący.

Wszyscy: Niech Pan przyjmie Ofiarę z rąk twoich na cześć
i chwałę swojego imienia, a także na pożytek nasz i całego
Kościoła świętego.

Modlitwa nad darami

Kard. Parolin: Concéde, quæsumus, Dómine, semper nos per
hæc mystéria paschália gratulári, ut continúa nostræ
reparatiónis operátio perpétuæ nobis fiat causa lætitiæ. Per
Christum. **W:** Amen.

Panie, nasz Boże, spraw, abyśmy zawsze składali Tobie
dziękczynienie przez sprawowanie paschalnej Ofiary, niech
nieustanne działanie łaski odkupienia stanie się dla nas źródłem
wiecznej radości. Przez Chrystusa, Pana naszego. **W:** Amen.

Prefacja
Mistrium paschalne

Kard. Parolin: Dóminus vobiscum

Wszyscy: Et cum spírítu tuo

Kard. Parolin: Sursum corda

Wszyscy: Habémus ad Dóminum

Kard. Parolin: Grátias agámus Dómino Deo nostro

Wszyscy: Dignum et iustum est

Kard. Parolin: Vere dignum et iustum est, æquum et salutáre: Te quidem, Dómine, omni témpore confitéri, sed in hac potíssimum die gloriósius prædicáre, cum Pascha nostrum immolátus est Christus.

Ipsé enim verus est Agnus qui ábstulit peccáta mundi. Qui mortem nostram moriéndo destrúxit, et vitam resurgéndo reparávit. Quaprópter, profúsis paschálibus gáudiis, totus in orbe terrárum mundus exsúltat.

Sed et supérnæ virtútes atque angélicæ potestátes hymnum glóriæ tuæ cóncinunt, sine fine dicétes:

Zaprawdę godne to i sprawiedliwe, słuszne i zbawienne, abyśmy Ciebie Panie zawsze sławili, a zwłaszcza w tym dniu, uroczyściej głosili Twoją chwałę, gdy Chrystus został ofiarowany jako nasza Pascha.

On, bowiem jest prawdziwym Barankiem, który zglądził grzechy świata. On przez Swoją śmierć zniweczył śmierć naszą, i zmartwychwstając przywrócił nam życie.

Dlatego pełnią łask paschalnych radują się wszystkie ludy na całej ziemi. Również chóry Aniołów i zastępy Świętych śpiewają hymn ku Twojej chwale nieustannie wołając:

Sanctus z „Missa in honorem s. Hyacinthi”, [muz. Paweł Bębenek, 2015]:

Sanctus, Sanctus, Sanctus, Dominus Deus Sabaoth.

Pleni sunt caeli et terra gloria tua.

Hosanna in excelsis.

Benedictus qui venit in nomine Domini.

Hosanna in excelsis.

Druga Modlitwa Eucharystyczna

Kard. Parolin: Vere Sanctus es, Domine, fons omnis sanctitatis.

Zaprawdę, święty jesteś, Boże, źródło wszelkiej świętości.

Hac ergo dona, quæsumus, Spiritus tui rore sanctifica, ut nobis Corpus et + Sanguis fiant Domini nostri Iesu Christi.

Uświęć te dary, mocą Twojego Ducha, aby stały się dla nas Ciałem i Krwią naszego Pana Jezusa Chrystusa.

Qui cum Passioni voluntarie traderetur, accepit panem et gratias agens fregit, deditque discipulis suis, dicens:

On to, gdy dobrowolnie wydał się na mękę, wziął chleb i dzięki Tobie składając, łamał i rozdawał swoim uczniom, mówiąc:

ACCIPITE ET MANDUCATE EX HOC OMNES:

HOC EST ENIM CORPUS MEUM,

QUOD PRO VOBIS TRADATUR.

BIERZCIE I JEDZCIE Z TEGO WSZYSCY:

TO JEST BOWIEM CIAŁO MOJE,

KTÓRE ZA WAS BĘDZIE WYDANE.

Ukazuje wiernym konsekrowaną hostię i przyklęka.

Kard. Parolin: Simili modo, postquam cenatum est, accipiens et calicem iterum tibi gratias agens dedit discipulis suis, dicens:

Podobnie po wieczerzy wziął kielich i ponownie dzięki Tobie składając, podał swoim uczniom, mówiąc:

**ACCIPITE ET BIBITE EX EO OMNES:
HIC EST ENIM CALIX SANGUINIS MEI
NOVI ET ATERNI TESTAMENTI,
QUI PRO VOBIS ET PRO MULTIS EFFUNDETUR
IN REMISSIONEM PECCATORUM.
HOC FACITE IN MEAM COMMEMORATIONEM.**

BIERZCIE I PIJCIE Z NIEGO WSZYSCY:
TO JEST BOWIEM KIELICH KRWI MOJEJ
NOWEGO I WIECZNEGO PRZYMIERZA,
KTÓRA ZA WAS I ZA WIELU BĘDZIE WYLANA
NA ODPUSZCZENIE GRZECHÓW.
TO CZYŃCIE NA MOJĄ PAMIĄTKĘ.

Ukazuje wiernym kielich i przyklęka.

Kard. Parolin: *Mysterium fidei / Oto wielka tajemnica wiary.*

W: Głosimy śmierć Twoją, Panie Jezu, wyznajemy Twoje zmartwychwstanie i oczekujemy Twego przyjścia w chwale.

Kard. Parolin: *Memores igitur mortis et resurrectionis eius, tibi, Domine, panem vitae et calicem salutis offerimus, gratias agentes quia nos dignos habuisti a stare coram te et tibi ministrare. Et supplices deprecamur ut Corporis et Sanguinis Christi participes a Spiritu Sancto congregemur in unum.*

Wspominając śmierć i zmartwychwstanie Twojego Syna, ofiarujemy Tobie, Boże, Chleb życia i Kielich zbawienia i dziękujemy, że nas wybrałaś, abyśmy stali przed Tobą i Tobie służyli. Pokornie błagamy, aby Duch Święty zjednoczył nas wszystkich, przyjmujących Ciało i Krew Chrystusa.

Pierwszy Koncelebrans:

Recordare, Domine, Ecclesiae tuae toto orbe diffusae, ut eam in caritate perficias una cum Papa nostro Francisco, et Episcopo nostro Hyacintho, Episcopo Ianussio, et universo clero.

Pamiętaj, Boże, o Twoim Kościele na całej ziemi. Spraw, aby lud Twój wzrastał w miłości razem z naszym Papieżem Franciszkiem, naszym Biskupem Jackiem, Biskupem Januszem oraz całym duchowieństwem.

Drugi Koncelebrans:

Memento etiam fratrum nostrorum, qui in spe resurrectionis dormierunt, omniumque in tua miseratione defunctorum, et eos in lumen vultus tui admitte. Omnium nostrum, quæsumus, miserere, ut cum beata Dei Genetrice Virgine Maria, beato Ioseph, eius Sponso, beatis Apostolis et omnibus Sanctis, qui tibi a sæculo placuerunt, aeternae vitae mereamur esse consortes, et te laudemus et glorificemus per Filium tuum Iesum Christum.

Pamiętaj także o naszych zmarłych braciach i siostrach, którzy zasnęli z nadzieją zmartwychwstania, i o wszystkich, którzy w twojej łasce odeszli z tego świata. Dopuszcz ich do oglądania Twojej światłości. Prosimy Cię, zmiłuj się nad nami wszystkimi i daj nam udział w życiu wiecznym z Najświętszą Bogurodnicą Dziewicą Maryją, ze świętym Józefem jej Oblubieńcem, ze świętymi Apostołami, i wszystkimi świętymi, którzy w ciągu wieków podobali się Tobie, abyśmy z nimi wychwalali Ciebie przez Twojego Syna, Jezusa Chrystusa.

Kard. Parolin: Per ipsum, et cum ipso, et in ipso, est tibi Deo Patri omnipotenti, in unitate Spiritus Sancti, omnis honor et gloria per omnia saecula saeculorum. **W:** Amen.

Przez Chrystusa, z Chrystusem i w Chrystusie, Tobie, Boże, Ojczy wszechmogący, w jedności Ducha Świętego, wszelka cześć i chwała, przez wszystkie wieki wieków. **W:** Amen.

OBRZĘDY KOMUNII

Modlitwa Pańska

Kard. Parolin: Praeceptis salutaribus moniti, et divina institutione formati, audemus dicere:

Pouczeni przez Zbawiciela i posłuszni Jego słowom, ośmielamy się mówić:

Chór i zgromadzenie śpiewają: Ojczy nasz, któryś jest w niebie, święć się imię Twoje, przyjdź Królestwo Twoje, bądź wola Twoja jako w niebie tak i na ziemi. Chleba naszego powszedniego daj nam dzisiaj. I odpuść nam nasze winy, jako i my odpuszczamy naszym winowajcom. I nie wódź nas na pokuszenie, ale nas zbaw ode złego.

Kard. Parolin: Libera nos, quæsumus, Domine, ab omnibus malis, da propitius pacem in diebus nostris, ut, ope misericordiae tuae adiuti, et a peccato simus semper liberi et ab omni perturbatione securi: expectantes beatam spem et adventum Salvatoris nostri Iesu Christi.

Wybaw nas, Panie, od zła wszelkiego i obdarz nasze czasy pokojem. Wspomóż nas w swoim miłosierdziu, abyśmy zawsze wolni od grzechu i bezpieczni od wszelkiego zamętu, pełni nadziei oczekiwali przyjscia naszego Zbawiciela, Jezusa Chrystusa.

W: Bo Twoje jest królestwo i potęga, i chwała na wieki. Amen.

Obrzęd pokoju

Kard. Parolin: Domine Iesu Christe, qui dixisti Apostolis tuis: Pacem relinquo vobis, pacem meam do vobis: ne respicias peccata nostra, sed fidem Ecclesia tua; eamque secundum voluntatem tuam pacificare et coadunare digneris. Qui vivis et regnas in saecula saeculorum. **W:** Amen.

Panie Jezu Chryste, Ty powiedziałeś swoim Apostołom: Pokój wam zostawiam, pokój mój wam daję. Prosimy Cię, nie zważaj na grzechy nasze, lecz na wiarę swojego Kościoła i zgodnie z Twoją wolą napełniaj go pokojem i doprowadź do pełnej jedności. Który żyjesz i królujesz na wieki wieków. **W:** Amen.

Kard. Parolin: Pax Domini sit semper vobiscum / Pokój Pański niech zawsze będzie z wami.

W: Et cum spiritu tuo / I z duchem twoim.

Diakon: Przekażcie sobie znak pokoju.

Łamanie chleba

Agnus Dei z „Missa in honorem s. Hyacinthi” [muz. Paweł Bębenek, 2015]:

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi: miserere nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi: miserere nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi: dona nobis pacem.

Komunia święta

Kard. Parolin: Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit peccata mundi.

Beati qui ad cenam Agni vocati sunt.

Oto Baranek Boży, który gładzi grzechy świata. Błogosławieni,

którzy zostali wezwani na Jego ucztę.

Wszyscy: Panie, nie jestem godzien, abyś przyszedł do mnie, ale powiedz tylko słowo, a będzie uzdrowiona dusza moja.

Śpiewy na Komunię

Ostinato „Kto spożywa moje Ciało” [sł. J 6, 51-58; muz. Piotr Pałka]:

**Kto spożywa moje Ciało i Krew moją pije,
Trwa we Mnie, a Ja w nim, będzie żył na wieki.
Kto spożywa moje Ciało i Krew moją pije
Trwa we Mnie, a Ja w nim, będzie żył na wieki.**

**Ja jestem Chlebem żywym, który zstąpił z nieba.
Jeśli kto, ten Chleb spożywa, będzie żył na wieki.**

„Obój Gabriela” [muz. Ennio Moricone, 1986]

Śpiew dziękczynienia oraz błogosławieństwo zgromadzonych przez nowego Biskupa

Psalm 148: „Niech zabrzmie Panu chwała w niebiosach” [opr. chóralne i orkiestracja Hubert Kowalski]. Podczas śpiewu nowo wyświęcony biskup przechodzi główną nawą katedry, udzielając błogosławieństwa zgromadzonym:

Alleluja, alleluja, alleluja, alleluja / x2

**1. Niech zabrzmie Panu chwała w niebiosach,
na wysokościach cześć niech oddadzą.
Wielbijcie Pana, Duchy niebieskie,
wielbijcie Pana, Jego zastępy!**

**2. Słońce, księżycu, wielbijcie Pana,
gwiazdy świecące, wielbijcie Pana,
niebiosa niebios, wielbijcie Pana,
wody podniebne, wielbijcie Pana!**

3. Niech wszyscy wielbią Imię Pana,
bo Jego Słowo stwarza wciąż wszystko,
bo tylko Jego Imię jest wzniosłe,
niechaj na wieki brzmi Jego chwała!

4. On daje siłę swemu ludowi,
z prochu podnosi swoich przyjaciół.
Jest Bogiem bliskim dla Izraela,
swoich wybranych On sam umacnia!

5. Niech zabrzmie chwała Ojcu, co stwarza,
Jego Synowi, który jest Panem,
Duchowi, który w nas zamieszkuje,
przez wszystkie wieki wieków! Amen!

Modlitwa po Komunii

Kard. Parolin: Oremus / Módlmy się:

Pópulum tuum, quæsumus, Dómine, intuére benígnus, et, quem æténnis dignátus es renováre mystériis, ad incorruptíbilem glorificándæ carnis resurrectiόνem perveníre concéde. Per Christum Dominum nostrum.

W: Amen.

Boże, nasz Ojcze, wejrzyj łaskawie na lud swój, który odnowiłeś przez Sakramenty dające życie wieczne, i doprowadź go do chwalebного zmartwychwstania. Przez Chrystusa, Pana naszego.

W: Amen.

Słowo podziękowania: abp Janusz Stanisław Urbańczyk.

OBRZĘDY ZAKOŃCZENIA

Błogosławieństwo i rozesłanie

Kard. Parolin: *Dóminus vobiscum* / Pan z wami.

W: *Et cum spíritu tuo* / I z duchem twoim.

Kard. Parolin: *Sit nomen Domini benedictum* / Niech imię Pańskie będzie błogosławione.

W: *Ex hoc nunc et usque in sǎculum* / Teraz i na wieki.

Kard. Parolin: *Adiutorium nostrum in nomine Domini* / Wspomożenie nasze w imieniu Pana.

W: *Qui fecit caelum et terram* / Który stworzył niebo i ziemię.

Kard. Parolin: *Benedicat vos omnipotens Deus, Pater, et Filius, et Spiritus Sanctus* / Niech was błogosławi Bóg wszechmogący, Ojciec i Syn, i Duch Święty. **W:** *Amen*.

Diakon: *Idźcie w pokoju Chrystusa, alleluja, alleluja.*

W: *Bogu niech będą dzięki, alleluja, alleluja.*

Na zakończenie liturgii dwa utwory instrumentalne na trąbkę solo i organy: Marc-Antoine Charpentier – preludium z „Te Deum”; Jean-Joseph Mouret – „Rondo” z 1. Suity Movm. 1. Symphonies de Fanfares. Nowo wyświęcony Biskup pozostaje w prezbiterium od strony zakrystii, aby przyjąć indywidualne życzenia i gratulacje.



Foto: Panorama Elbląga z 1554 r.

IMPRIMATUR

bp Jacek Jezierski

Biskup Elbląski

Nº 192 /2024



OPRACOWANIE

ks. kan. dr hab. Piotr Towarek

ZDJĘCIA

Mieczysław Jaworski

PRZYGOTOWANIE DO DRUKU

dk. Marcin Nieścigorski

ASYSTA LITURGICZNA

Alumni WSD Elbląg

MUZYKA LITURGICZNA

Chór Alta Trinita, Elbląg

Chór Carmen Gregorianum, Pasłęk

Capella Sancti Nicolai:

skrzypce I – Urszula Leśniewska, Roman Niczyparuk

skrzypce II – Anna Fiedeń, Katarzyna Przyborowska

altówka – Patryk Purzycki

wiolonczele – Jakub Grzelachowski, Weronika Głowińska,

klarnet – Agnieszka Puzio

trąbka – Waldemar Dziudziel

organy, basso continuo – Janusz Borowski

dyrygent – ks. kan. dr hab. Piotr Towarek

Na okładkach: katedra św. Mikołaja w Elblągu (początki budowy XIII

w.); średniowieczna ścieżka kościelna łącząca szpitalny kościół

Świętego Ducha z katedrą



Foto: wizerunek św. Wojciecha - skrzydło tryptyku w prywatnej kaplicy Biskupa Elbląskiego autorstwa Agnieszki Drwal-Dziurawiec [2004].

